

国际安徒生奖获奖作品

电话里的
童话

猎枪罢工了

〔意〕贾尼·罗大里○著
〔意〕芭芭拉·邦基尼○绘
曹熠○译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

电话里的童话

猎枪罢工了



[意] 贾尼·罗大里◎著
[意] 芭芭拉·邦基尼◎绘
曹熠◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co.,Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

猎枪罢工了 / (意) 罗大里著 ; (意) 卡拉贝利等绘;
曹熠译. -- 北京 : 北京联合出版公司, 2015.11 (2016.7重印)
(电话里的童话. 第2辑)

ISBN 978-7-5502-6495-3

I. ①猎… II. ①罗… ②卡… ③曹… III. ①儿童文学—图画故事—意大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第251792号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2015-6354

Original title Il cacciatore sfortunato

©1980 Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari, Italy

©1991 Edizioni EL S.r.l., Trieste Italy

猎枪罢工了

作者: [意] 贾尼·罗大里◎著 [意] 芭芭拉·邦基尼◎绘 曹熠◎译

责任编辑: 丰雪飞 特约编辑: 赵 娜

出版策划: 小行星 营销推广: 童立方

封面设计: 黄雪军 技术监制: 甘 果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京市雅迪彩色印刷有限公司印制 新华书店经销

字数26千字 787mm×1260mm 1/32 13印张

2015年11月第1版 2016年7月第2次印刷

ISBN 978-7-5502-6495-3

定价: 130.00元 (全13册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: (010) 64243832



爱是一根长长的电话线

都说陪伴是最好的教育，可我们常常因为生计，因为事业，无法随时随地陪伴在孩子身边——人生总有这样的两难，必须去面对，去选择。

所有的理由都不能成为借口，孩子的童年只有一次，错过了就不会再来。时间可能匮乏，精力可能有限，金钱可能短缺，但是，爱却不能缺位，如同《电话里的童话》那位做推销员的父亲一样。初识这套书，是在很久以前的一份国外的杂志上。它简单地介绍了这套童话故事——一位推销员父亲，常常出门在外，但每天晚上都会通过电话给女儿讲故事，所以每个故事的篇幅都不长，但想象力很丰富。故事让爱在时空中传递。

翻开书，一个身影跃然纸上。在寒冷的冬夜，灯影下的电话亭里，一个孤独的身影，拿着话筒，正兴高采烈地讲着一个天马行空的故事。电话的另一端，他可爱的小女儿，正躺在温暖的床上，津津有味地倾听着，脸上洋溢着幸福的笑容。她咯咯的笑声，是他冬夜里最温暖的慰藉。

这是一个催泪故事，不堪联想，每每想来都会泪盈眼眶。爱不是物质的给予，而是精神的陪伴——即便远在天边。父亲，在孩子的成长中，有着不可替代的意义。

接过这位父亲的电话，无论身在何处，请将这些最美的童话继续讲下去。

猎枪罢工了

姐姐明天出嫁，妈妈让朱塞佩到森林里打只野兔回来。朱塞佩很快就发现了野兔，瞄准，开枪！可“嘣”的一声之后，子弹居然落在了地上。朱塞佩正纳闷，却发现小兔子披着头纱正要去结婚。他只好去寻找别的猎物，可他的猎枪什么都打不中。一无所获的朱塞佩只能回家了，谁让他的猎枪“罢工”了呢？



“去，拿上你的猎枪打猎吧，朱塞佩！”

一天早晨，妈妈对她的儿子说：
“明天就是你姐姐结婚的日子，她想吃
玉米粥和野兔肉。”朱塞佩听了妈妈的话，
拿起猎枪出门了。





zhū sài pèi hěn kuài fā xiàn le yì zhī yě tù tā cóng shù
朱塞佩很快发现了一只野兔，它从树
lín lì tiào chu lái cháo nóng tián pǎo qù zhū sài pèi jǔ qǐ
林里跳出来，朝农田跑去。朱塞佩举起
liè qiāng duì zhǔn yě tù bìng kuài sù de kòu xià bān jī liè
猎枪对准野兔，并快速地扣下扳机。猎
qiāng fā chū bēng de yì shēng tīng qì lái jiù xiàng rén shuō huà
枪发出“嘣”的一声，听起来就像人说话
de shēng yīn kě shì zǐ dàn bìng méi yǒu dǎ chū qù ér shì diào
的声音，可是子弹并没有打出去，而是掉
dào dì shàng zhū sài pèi bèi jīng de mù dèng kǒu dāi tā jiǎn qǐ
到地上。朱塞佩被惊得目瞪口呆，他捡起
zǐ dàn jīng yà de guān chá le hǎo yí huì er
子弹，惊讶地观察了好一会儿。



嘣 !!!



zhū sāi pèi méi yǒu fā xiàn rèn hé yì cháng tā zǐ xì jiǎn
朱塞佩没有发现任何异常。他仔细检
chá le qiāng gǎn kàn qǐ lái gēn píng shí méi shén me liǎng yàng
查了枪杆，看起来跟平时没什么两样，
kě gāng cài wéi shén me méi bà zǐ dàn shè chū qù ér shì huān
可刚才为什么没把子弹射出去，而是欢
kuài yòu qīng cuì de “bēng” le yì shēng
快又清脆地“嘣”了一声？

zhū sāi pèi zěn me yě xiǎng bù míng bai tā bǎ liè qiāng
朱塞佩怎么也想不明白，他把猎枪
lì zài dì shàng mī zhe yǎn jīng cháo qiāng guǎn lǐ biān kàn
立在地上，眯着眼睛，朝枪管里边看，
shì bu shì yǒu rén huò zhě shén me dōng xi cáng zài lǐ miàn
是不是有人或者什么东西藏在里面？

kě shì qiāng guǎn lǐ shén me yě méi yǒu zhū sāi pèi yǒu
可是，枪管里什么也没有。朱塞佩有
xiē zháo jí le “zhè kě zěn me bàn ne mā ma ràng wǒ chū
些着急了：“这可怎么办呢，妈妈让我出
lái dǎ yě tù yīn wèi jiě jiě xiǎng chī yù mǐ zhōu hé tù zi
来打野兔，因为姐姐想吃玉米粥和兔子
ròu ……”



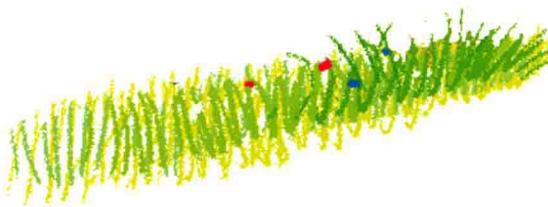
tā zhèng zháo jí de shí hou nà zhī yě tù yòu chū xiàn zài
他正着急的时候，那只野兔又出现在
zhū sāi pèi yǎn qián
朱塞佩眼前。

bú guò zhè cì yě tù tóu shàng dài zhe yì tiáo měi lì de
不过这次，野兔头上戴着一条美丽的
bái shā bái shā shàng zhuāng shì zhe yì xiē huáng sè xiǎo huā tā
白纱，白纱上装饰着一些黄色小花。它
méi yǎn dī chuí yǎn jīng lǐ tòu zhe xìng fú yì xiǎo bù yì xiǎo bù
眉眼低垂，眼睛里透着幸福，一小步一小步
de cóng zhū sāi pèi miàn qián tiào le guò qù
地从朱塞佩面前跳了过去。

“咦！”朱塞佩吃惊极了，“连小野兔
yě yào qù jié hūn le suàn le jiù ràng tā qù ba wǒ hái shì
也要去结婚了！算了，就让它去吧，我还是
zhuō zhī yě jī dài huí jiā hǎo le
捉只野鸡带回家好了。”

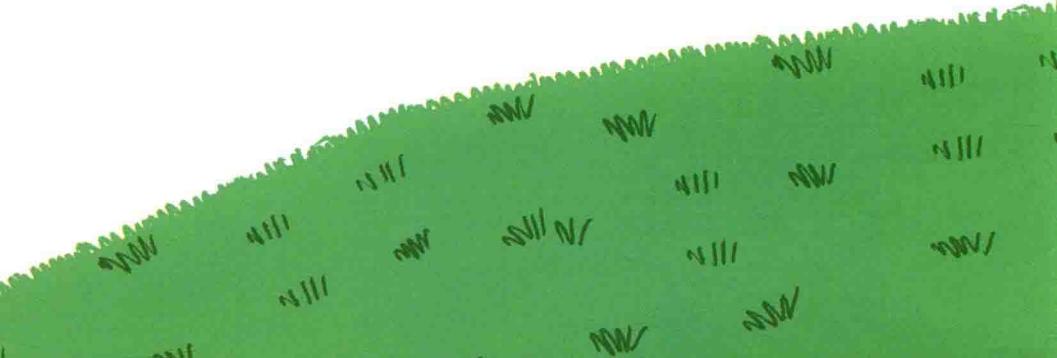


zhū sāi pèi jì xù xún zhǎo liè wù jiù zài shù lín bù yuǎn
朱塞佩继续寻找猎物，就在树林不远
chù tā kàn dào yì zhī yě jī zhèng zài lín jiān xiǎo lù shàng sàn
处，他看到一只野鸡，正在林间小路上散
步。yě jī yě kàn dào le zhū sāi pèi dàn tā kàn shàng qu yì
野鸡也看到了朱塞佩，但它看上去一
diǎn er yě bú hài pà jù hǎo xiàng tā gēn běn bù zhī dào shén me
点儿也不害怕，就好像它根本不知道什么
shì liè rén yě méi jiàn guò liè qīāng shì de
是猎人，也没见过猎枪似的。





zhū sāi pèi zài cì miáo zhǔn jiāng qiāng kǒu duì zhǔn le yě
朱塞佩再次瞄准，将枪口对准了野
jī kòu xià bān jī zhǐ tīng jiàn “pā” de yì shēng yòu
鸡，扣下扳机，只听见“啪”的一声，又
jì xù “pā - pā！” xiǎng le liǎng shēng jiù xiàng shì xiǎo
继续“啪 - 啪！”响了两声，就像是小
hái er mó fǎng chū de qiāngshēng
孩儿模仿出的枪声。



啦

啦

